

I. ERANSKINA / ANEXO I

BIZKAIKO LURRALDE HISTORIKOAN, 2010. URTEAN ZEHAR, JARDUERA ARKEOLOGIKOAK ETA PALEONTOLOGIKOAK EGITEKO DIRU-LAGUNTZEN ESKABIDEA. HONAKO JARDUERA HAUEK EGITEKO, HAIN ZUZEN: BATETIK, KALIFIKATUTAKO ETA INBENTARIATUTAKO GUNE EDO ONDASUN ARKEOLOGIKOAK, EDO USTEZ HONDAKIN ARKEOLOGIKOAK DITUZTENAK, EDO EUSKO JAURLARITZAREN KULTURA ZUZENDARITZA NAGUSIAREN ARTXIBOETAN ONDASUN KALIFIKAGARRI EDO INBENTARIAGARRI GISA AGERTZEN DIRENAK UKITZEN DITUEN EDOZEIN OBRA MOTAREN ONDORIOZ BEHARREZKOAK DIREN JARDUERAK, ETA, BESTETIK, USTEKABEKO AURKIKUNTZEN ONDORIOZ BEHARREZKOAK DIRENAK SOLICITUD DE SUBVENCIÓN PARA LA REALIZACIÓN DE ACTIVIDADES ARQUEOLÓGICAS Y PALEONTOLÓGICAS EN EL TERRITORIO HISTÓRICO DE BIZKAIA QUE SE HAGAN NECESARIAS COMO CONSECUENCIA DE CUALQUIER TIPO DE OBRAS QUE AFECTEN A ZONAS O BIENES ARQUEOLÓGICOS CALIFICADOS, INVENTARIADOS, DE PRESUNCIÓN ARQUEOLÓGICA O QUE CONSTEN EN LOS ARCHIVOS DE LA DIRECCIÓN GENERAL DE CULTURA DEL GOBIERNO VASCO COMO BIENES CALIFICABLES E INVENTARIABLES, Y LAS QUE SE HAGAN NECESARIAS COMO CONSECUENCIA DE HALLAZGOS CASUALES, QUE SE REALICEN A LO LARGO DEL AÑO 2010

Eskatzailearen datuak / Datos del solicitante

Izen-deiturak edo sozietatearen izena / Nombre y apellidos o denominación social:			
NAN edo IFK zenbakia / N.º de D.N.I./C.I.F.:			
Helbidea / Domicilio:			
Kalea / Calle:	Herria / Localidad:	P.K. / C.P.:	Lurraldea / Territorio Histórico:
Telefonoa / Teléfono:			
Posta elektronikoa / Correo electrónico:		Web orriaren helbidea / Dirección página web:	

Ordezariaren datuak (horren bitartez jarduten den kasuetarako)**Datos del representante (si se actuare por medio del mismo)**

Izen-deiturak / Nombre y apellidos:			
NAN edo IFK zenbakia / N.º de D.N.I./C.I.F.:			
Helbidea / Domicilio:			
Kalea / Calle:	Herria / Localidad:	P.K. / C.P.:	Lurraldea / Territorio Histórico:
Telefonoa / Teléfono:			
Posta elektronikoa / Correo electrónico:		Web orriaren helbidea / Dirección página web:	

Egingo den jarduera / Actividad a realizar

Proiektuaren izenburua / Título del proyecto:			
Prospekzioa / Prospección	<input type="checkbox"/>	<ul style="list-style-type: none"> Gune eta ondasun kalifikatu, inbentariatu, kalifikagarri eta inbentariagarrietan eta ustez hondakinak dituztenetan eginiko lanen ondorioz derrigorrezkoa / Necesaria como consecuencia de obras en zonas/bienes calificados, inventariados, presuntos, calificables e inventariables. Ustekabeko aurkikuntzen ondorioz derrigorrezkoa / Necesaria como consecuencia de hallazgos casuales. 	<input type="checkbox"/>
Zundaketak / Sondeos	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>
Ikerketak / Estudios	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>
Kontrol arkeologikoa / Control arqueológico	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>
Indusketa / Excavación	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>
Herria / Localidad:		Helbidea / Dirección:	

Bilbon, 2010eko _____aren ____ (e)(a)n / En Bilbao, a __ de _____ de 2010

Sin. / Fdo.:

Eskabide hau sinatzeak ekarriko du Kulturako Foru Sailari Ogasunaren eta Gizarte Segurantzaren ziurtagiriak eskatzeko baimena ematea.

Izaera Pertsonaleko Datuak Babesteari buruzko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoak ezarritakoa betetzeko, jakinarazten dizugu zure datuak fitxategi batean sartuko direla, diru-laguntzen deialdi hau eta horrekin zerikusia duen beste edozein administrazio-espeditante kudeatzeko.

Fitxategi horren arduraduna Bizkaiko Foru Aldundiko Kulturako Zuzendaritza Nagusia da. Harengana jo ahalko duzu datuetan sartzeko, datuak zuzentzeko, datuak ezerezteko edo datuen aurka egiteko eskubideak erabili nahi badituzu. Horretarako, zuzendaritza nagusi horrek jendea hartzeko dituen bulegoetara joan beharko duzu (lehentasunez, Kultura Ondarearen Zerbitzuak Bilboko M^º Diaz de Haro kaleko 11. zenbakian duen bulegora), eta NANA aurkeztu.

**BIZKAIKO FORU ALDUNDIKO KULTURA SAILEKO FORU DIPUTATUARI
A LA DIPUTADA FORAL DEL DEPARTAMENTO DE CULTURA DE LA DIPUTACIÓN FORAL DE BIIZKAIA**

La firma de la presente solicitud conllevará la autorización al Departamento Foral de Cultura para recabar los certificados de Hacienda y Seguridad Social.

Con objeto de dar cumplimiento a lo establecido por la Ley Orgánica 15/1999 de 13 de diciembre, sobre Protección de Datos de Carácter Personal, le informamos de que sus datos van a ser incluidos en un fichero con la finalidad de gestionar la presente convocatoria y cualquier otro expediente administrativo relacionado con la misma.

El responsable de este fichero es la Dirección General de Cultura de la Diputación Foral de Bizkaia, ante quien usted podrá ejercer sus derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición dirigiéndose para ello a cualquiera de las oficinas de atención al público de esta Diputación (preferentemente en las oficinas del Servicio de Patrimonio Cultural, en la calle María Díaz de Haro, 11. Bilbao), donde deberá presentar su DNI.

ESKABIDEARI ERANTSITAKO AGIRIEN ZERRENDA (X BAT JARRI)
RELACIÓN DE DOCUMENTOS QUE SE ACOMPAÑAN A LA SOLICITUD (MARCAR CON UNA X)

Pertsona edo erakundeari buruzko agiriak / Documentación relativa a la persona o entidad

- | | |
|--|--|
| <p>1. Norbanakoak:</p> <p>a) Nortasun Agiri Nazionalaren kopia. <input type="checkbox"/></p> <p>b) Ordezkaritzaren egiaztatzea. <input type="checkbox"/></p> | <p>1. Particulares:</p> <p>a) Copia del Documento Nacional de Identidad.</p> <p>b) Acreditación de la representación.</p> |
| <p>2. Enpresak:</p> <p>a) Sozietatearen eraketa-eskriuren eta estatutuen kopia, baita erakundearen izaerari dagokion erregistro publikoko inskripzioa ere. <input type="checkbox"/></p> <p>b) Erakundearen ordezkari legez eskabidea sinatzen duenaren Nortasun Agiri Nazionalaren kopia eta ordezkaritza-ahalordea. <input type="checkbox"/></p> <p>c) Ekonomi Jardueren gaineko Zergan 2010ean alta emanda dagoela egiaztatzen duen frogagiria. <input type="checkbox"/></p> | <p>2. Empresas:</p> <p>a) Copia de las escrituras de constitución y estatutos societarios e inscripción en el Registro público correspondiente a la naturaleza de la entidad de que se trate.</p> <p>b) Copia del Documento Nacional de Identidad de quien firme la solicitud en representación de la entidad y acreditación del poder de representación.</p> <p>c) Justificante de estar dado de alta en el Impuesto de Actividades Económicas del ejercicio de 2010.</p> |
| <p>3. Pertsona fisikoak edo profesionalak:</p> <p>a) Ekonomi Jardueren gaineko Zergan alta emanda dagoela egiaztatzen duen frogagiria. <input type="checkbox"/></p> <p>b) Eskabidea sinatu duen pertsonaren Nortasun Agiri Nazionalaren kopia. <input type="checkbox"/></p> <p>c) Ordezkaritza egiaztatzea. <input type="checkbox"/></p> | <p>3. Personas físicas empresarias o profesionales:</p> <p>a) Justificante de estar dado de alta en el Impuesto de Actividades Económicas.</p> <p>b) Copia del Documento Nacional de Identidad de la persona que firma la solicitud.</p> <p>c) Acreditación de la representación.</p> |

Jarduerari dagozkion agiriak / Documentación relativa a la actividad

- | | |
|--|--|
| <p>1. Diru-laguntzaren xede den esku-hartzea egingo den higiezinaren jabetza-tituluaren kopia, edo esku-hartzea gauzatzeko jabeak emandako baimena. <input type="checkbox"/></p> | <p>1. Copia del título de propiedad del inmueble sobre el que recae la intervención objeto de subvención, o autorización del titular para llevar a cabo la intervención.</p> |
| <p>2. Eskatzaileak esku-hartzea egin ahal izateko behar diren eskuespenak, lizentziak eta baimenak lortu dituela egiaztatzeke agiria. <input type="checkbox"/></p> | <p>2. Acreditación de haber obtenido las autorizaciones, licencias y permisos necesarios para llevar a cabo la intervención.</p> |
| <p>3. Esku-hartze arkeologikoari buruzko aurretiazko txostena edo emaitzen memoria. <input type="checkbox"/></p> | <p>3. Informe preliminar o memoria de los resultados de la intervención arqueológica.</p> |
| <p>4. Jardueraren sarrera-gastuen aurrekontu banakatua eta xehatua. <input type="checkbox"/></p> | <p>4. Relación desglosada y detallada de ingresos y gastos correspondientes a la actividad.</p> |
| <p>5. Gastuaren frogagiriak. <input type="checkbox"/></p> | <p>5. Justificación del gasto.</p> |
| <p>6. Diru-laguntzak emateko irizpideak betetzen direla egiaztatzeke agiriak. <input type="checkbox"/></p> | <p>6. Documentación justificativa de los criterios de otorgamiento.</p> |
| <p>7. Xede bererako beste diru-laguntza batzuetarako eskabideen zerrenda, edo, bestelako diru-laguntzarik eskatu ez bada, halaxe jakinarazten duen adierazpena. <input type="checkbox"/></p> | <p>7. Relación de otras solicitudes de subvención para el mismo objeto o, en el caso de no haberse solicitado ninguna otra subvención, declaración indicando este extremo.</p> |
| <p>8. Beste agiri batzuk. <input type="checkbox"/></p> | <p>8. Otra documentación.</p> |

II. ERANSKINA / ANEXO II

SARRERAK ETA GASTUAK / INGRESOS Y GASTOS

DIRU-LAGUNTZA, BIZKAIKO LURRALDE HISTORIKOAN, 2010. URTEAN ZEHAR, JARDUERA ARKEOLOGIKO ETA PALEONTOLOGIKO HAUEK EGITEKOA: BATETIK, KALIFIKATUTAKO ETA INBENTARIATUTAKO GUNE EDO ONDASUN ARKEOLOGIKOAK, EDO USTEZ HONDAKIN ARKEOLOGIKOAK DITUZTENAK, EDO EUSKO AURLARITZAREN KULTURA ZUZENDARITZA NAGUSIAREN ARTXIBOETAN ONDASUN KALIFIKAGARRI EDO INBENTARIAGARRI GISA AGERTZEN DIRENAK UKITZEN DITUEN EDOZEIN OBRA MOTAREN ONDORIOZ BEHARREZKOAK DIREN JARDUERAK, ETA, BESTETIK, USTEKABEKO AURKIKUNTZEN ONDORIOZ EHARREZKOAK DIRENAK
SUBVENCIÓN PARA LA REALIZACIÓN DE ACTIVIDADES ARQUEOLÓGICAS Y PALEONTOLÓGICAS EN EL TERRITORIO HISTÓRICO DE BIZKAIA QUE SE HAGAN NECESARIAS COMO CONSECUENCIA DE CUALQUIER TIPO DE OBRAS QUE AFECTEN A ZONAS O BIENES ARQUEOLÓGICOS CALIFICADOS, INVENTARIADOS, DE PRESUNCIÓN ARQUEOLÓGICA O QUE CONSTEN EN LOS ARCHIVOS DE LA DIRECCIÓN GENERAL DE CULTURA DEL GOBIERNO VASCO COMO BIENES CALIFICABLES E INVENTARIABLES, Y QUE SE HAGAN NECESARIAS COMO CONSECUENCIA DE HALLAZGOS CASUALES, QUE SE REALICEN A LO LARGO DEL AÑO 2010

A) GASTUAK (BEZ kanpo) / GASTOS (I.V.A. excluido)	
I. Langileen gastuak / Gastos de personal	_____euro
II. Funtzionamendu gastuak / Gastos de funcionamiento	_____euro
III. Beste gastu batzuk / Otros gastos	_____euro
GUZTIRA / TOTAL: _____euro	

B) DIRU-SARRERAK (BEZ kanpo) / INGRESOS (I.V.A. excluido)	
I. Parte-hartze ekonomikoari dagokionez, eskatzaileak bere gain hartzen duen konpromisoa / Participación económica a que se compromete el solicitante	_____euro
II. Herri erakundeek ekarpenak (eskatutako diru-laguntza kenduta) / Aportaciones de entes públicos (excluida la subvención solicitada)	_____euro
III. Erakunde pribatuen ekarpenak / Aportaciones de entidades privadas	_____euro
IV. Beste diru-sarrera batzuk / Otros ingresos	_____euro
V. Eskatutako diru-laguntza / Subvención solicitada	_____euro
GUZTIRA / TOTAL: _____euro	

Bilbon, 2010eko _____aren ____ (e)(a)n / En Bilbao, a ____ de _____ de 2010

Sin. / Fdo.:

III. ERANSKINA / ANEXO III

PERTSONA EDO ERAKUNDE ONURADUNA IZATEKO DEBEKUETAN SARTUTA EZ EGOTEAREN FROGAGIRIA. DEBEKU HORIEK MAIATZAREN 31KO 5/2005 FORU ARAUAREN 12. ARTIKULUKO 2. ETA 3. PARAGRAFOETAN DAUDE ZEHAZTUTA.
JUSTIFICACIÓN POR PARTE DE LAS PERSONAS O ENTIDADES DE NO ESTAR INCURSAS EN LAS PROHIBICIONES PARA OBTENER LA CONDICIÓN DE BENEFICIARIA, SEÑALADAS EN LOS APARTADOS 2 Y 3 DEL ARTÍCULO 12 DE LA NORMA FORAL 5/2005, DE 31 DE MAYO

Nik _____ jaunak/andreak

D./D.^a: _____

ADIERAZTEN DU:

DECLARA:

Onuraduna izateko debekuetan ez dagoela sartuta. Debekuak, maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauko 12. artikulua 2 eta 3. paragrafoetan daude zehaztuta.

No estar incurso en las prohibiciones para obtener la condición de beneficiaria, señaladas en los apartados 2 y 3 del artículo 12 de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo.

Bilbon, 2010eko _____ aren _____ (e)(a)n

Bilbao, a _____ de _____ 2010

Sin.:

Fdo.:

IV. ERANSKINA / ANEXO IV

Nik, _____ jaunak/andreak

D./D.^a: _____

ADIERAZTEN DU:

DECLARA:

— Ez diot beste erakunde publiko edo pribatu bati inolako diru-laguntzarik eskatu, honako esku-hartze arkeologiko hau finantzatzeko: _____

— No tener ni haber solicitado ninguna otra subvención económica a entidades públicas o privadas para sufragar la intervención arqueológica en _____

— _____ izeneko esku-hartze arkeologikoa finantzatzeko diru-laguntza eskatu diet honako erakunde hauei:

— Haber solicitado una subvención para sufragar la intervención arqueológica en _____ a las siguientes entidades:

- Erakundea:
- Zenbatekoa:
- Egoera:

- Entidad:
- Importe:
- Estado:

Bilbon, 2010eko _____ aren _____ (e)(a)n

Bilbao, a _____ de _____ 2010

Sin.:

Fdo.:

